



**Built to Lead**

Для немедленной публикации: 25.07.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## **ГУБЕРНАТОР КУОМО (СУОМО) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ СУММЫ В 14,4 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ AMERICORPS**

***Эти средства позволят набрать новых членов в 14 организаций AmeriCorps по всему штату Нью-Йорк***

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Суомо) объявил о предоставлении штату Нью-Йорк 14,4 млн долларов в рамках программы AmeriCorps для финансирования 14 организаций, способствующих укреплению здоровья, воспитанию и образованию детей, обучению и повышению готовности населения к возможным стихийным бедствиям, а также для реализации других крупных проектов. Средства, предоставляемые организацией Corporation for National and Community Service, позволят привлечь новых членов в программу AmeriCorps. К полученным ранее конкурсным грантам в размере 8,1 млн долларов добавятся гранты AmeriCorps в штате Нью-Йорк на сумму в 6,3 млн долларов, о которых будет объявлено позже в этом году.

«Ньюйоркцы помогают ньюйоркцам, которым эта помощь остро нужна — воплощением этой традиции являются славные волонтеры AmeriCorps, который действуют во всех уголках нашего штата», — **заявил губернатор Куомо (Суомо)**. — «Полученные средства послужат поддержкой в чрезвычайно важной работе этих организаций по улучшению жизни и укреплению штата Нью-Йорк для всеобщего блага».

Все организации, ставшие лауреатами грантов, представили свои программы, направленные на удовлетворение конкретных нужд своих сообществ. Гранты, присужденные по итогам Конкурса предложений, позволят 14 организациям привлечь новых членов в ряды AmeriCorps. Штат Нью-Йорк показал наилучшие результаты за последние пять лет, получив от 90% всех предоставленных грантов. Управление финансированием будет осуществлять «Комиссия по национальной и общественной службе штата Нью-Йорк — Волонтеры Нью-Йорка» (National and Community Service - New Yorkers Volunteer).

**Линда Коэн (Linda Cohen), исполнительный директор Комиссии по вопросам национальной и общественной службы штата Нью-Йорк (New York State Commission on National and Community Service), сказала:** «Члены AmeriCorps действительно меняют штат к лучшему, и мы благодарны организации Corporation for National and Community Service за ее мощную поддержку лучших национальных сервисных программ штата Нью-Йорк. На что бы ни были потрачены эти средства, — на уборку пострадавшего от урагана района или на помощь в успешной учебе детей, — все равно эти деньги послужат дальнейшему развитию тех сообществ, которым они адресованы».

**Программы-лауреаты новых грантов AmeriCorps:**

Наименование организации	Главные цели программы	Размер утвержденного гранта	Обслуживаемое население
Blue Engine	Подготовка к успешной учебе в колледже учащихся государственных школ из малообеспеченных районов.	\$950,400	New York City
Jumpstart for Young Children, Inc.	Помощь в развитии речи и грамотности для дошкольников из малообеспеченных районов.	\$709,415	New York City
Legal Assistance of Western New York, Inc.	Некоммерческая юридическая фирма, предоставляющая бесплатную юридическую помощь в решении гражданско-правовых проблем для жителей западной части штата Нью-Йорк.	\$261,734	Rochester
New York City Office of the Mayor	Повышение жизнеспособности общин и реагирование на внешние вызовы силами Гражданского корпуса города Нью-Йорка (NYC Civic Corps).	\$1,200,000	New York City
New York State Unified Court System	Предоставление услуг по всему штату Нью-Йорк в	\$337,500	New York City

	разрешении школьных конфликтов — особенно тех, что касаются посещаемости, дисциплины и межличностных споров.		
Reading Partners	Набор и организация деятельности добровольцев, направленная на повышение уровня грамотности у учащихся классов K – 5, овладевающих навыками чтения.	\$337,500	New York City
The Service Collaborative of WNY, Inc.	Разработка и внедрение программ, призванных оказать помощь детям из бедных семей для успешной учебы в школе.	\$1,141,538	Buffalo and Western New York
Student Conservation Association, Inc.	Воспитание нового поколения лидеров, побуждая молодых людей рационально управлять экологической обстановкой, привлекая их к практической деятельности на благо своей земли.	\$645,000	Adirondacks and Hudson Valley
Sunset Park Health Council, dba NYU Lutheran Family Health Centers	Обеспечение доступной, высококачественной амбулаторной неотложной медицинской помощи и	\$197 788	New York City

	<p>предоставления вспомогательных услуг по месту жительства пациентов через сеть учреждений одного из крупнейших, признанных на федеральном уровне, медицинских центров страны (Federally Qualified Health Center, FQHC).</p>		
--	---	--	--

**Действующие программы, финансируемые на протяжении второго или третьего года:**

<b>Наименование организации</b>	<b>Главные цели программы</b>	<b>Размер утвержденного гранта</b>	<b>Обслуживаемое население</b>
American Red Cross of Northeastern New York	Просвещение населения в плане повышения готовности к возможным стихийным бедствиям, привлечение волонтеров в Общество красного креста (Red Cross) и обеспечение быстрого реагирования на чрезвычайные ситуации.	\$346 417	Capital Region
East Harlem Tutorial Program	Внедрение программы подготовки учителей в формате интернатуры с целью эффективного предоставления образовательных услуг в остро нуждающихся районах.	\$139 982	New York City
FoodCorps, Inc.	Знакомство учащихся государственных школ с правилами здорового питания посредством привития навыков правильного питания и работы в школьных садах.	\$126,100	New York City
Genesee County	Наставничество по	\$129,311	Genesee,

Youth Bureau	вопросам физической культуры, питания и охраны окружающей среды для молодежи сообществ.		Orleans, and Wyoming counties
Harlem Children's Zone	Подготовка детей к школе; повышение уровня грамотности в классах К - 5; обеспечение своевременного окончания школы выпускникам средних школ.	\$1,601,470	Central Harlem

**Конгрессмен Чарльз Б. Рэнджел (Charles B. Rangel) заявил:** «Я благодарен Губернатору Куомо (Cuomo) за его стремление содействовать расширению AmeriCorps — чрезвычайно важной и экономичной программы, привлекающей к полезной деятельности молодежь по всему штату Нью-Йорк. Это щедрое финансирование, предоставленное организацией Corporation for National and Community Service, станет солидной инвестицией в проведение важной работы по улучшению наших сообществ путем предоставления услуг в сферах образования и инфраструктуры».

**Конгрессмен Хосе Серрано (José E. Serrano) отметил:** «Это крупное федеральное ассигнование будет способствовать укреплению и расширению сфер деятельности наиболее значимых некоммерческих организаций нашего штата путем привлечения новых членов в AmeriCorps. Работа этих некоммерческих структур имеет решающее значение в таких сообществах, как Бронкс (Bronx), и благодаря этой финансово помощи они смогут предложить больше программ и услуг в ряде ключевых областей, включая охрану здоровья детей, образование и обеспечения готовности к стихийным бедствиям».

**Конгрессмен Брайан Хиггинс (Brian Higgins) сказал:** «Волонтерские организации превращают наши идеалы в жизнь, привнося в нее важные перемены. AmeriCorps и организация Collaborative из WNY будут использовать эти ресурсы для оказания систематической помощи школьникам путем устранения серьезных пробелов в знаниях, позволят им дать детям прочный фундамент и средства на пути к успеху».

**О Комиссии по национальной и общественной службе штата Нью-Йорк — «Волонтерах Нью-Йорка» (The New York State Commission on National & Community Service - New Yorkers Volunteer)**

Целью Комиссии по национальной и общественной службе штата Нью-Йорк (New York State Commission on National & Community Service), именуемой «Добровольцы Нью-Йорка» (New Yorkers Volunteer), является улучшение качества жизни и укрепление территориальных сообществ, а также содействие вовлечению граждан в процессы служения сообществу посредством волонтерской работы в штате Нью-Йорк. Комиссия учреждена в 1994 году исполнительным распоряжением губернатора и курирует программы, финансируемые в рамках Закона National Community Service Trust Act, подписанного в 1993 году, и в эти программы входят проекты грантов

АмериКорпс Стейт (AmeriCorps State) и АмериКорпс Обучение (AmeriCorps Education).

Более полную информацию см. на веб-сайте [newyorkersvolunteer.ny.gov](http://newyorkersvolunteer.ny.gov), следите за новостями [NYS CNCS](#) в социальной сети Facebook и на [@NYersVolunteer](#) в сети Twitter.

### **О программе AmeriCorps**

Программой AmeriCorps ведает Корпорация национальных и местных добровольческих программ (Corporation for National and Community Service), которая является федеральным ведомством, привлекающим более пяти миллионов американцев к общественной работе по программам AmeriCorps, Senior Corps, Social Innovation Fund и Volunteer Generation Fund, и возглавляющим усилия по реализации инициативы Президента по развитию волонтерской деятельности United We Serve. С 1994 года более 72 000 членов программы AmeriCorps отработали волонтерами в штате Нью-Йорк в общей сложности свыше 110 часов. Более полную информацию см. на веб-сайте [NationalService.gov](http://NationalService.gov).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418